

## **Beschluss des Vorstands des EVTZ „Europaregion Tirol- Südtirol-Trentino“**

Sitzung vom

19/10/2016

### **Anwesende Mitglieder des Vorstands:**

Präsident: Landeshauptmann der Autonomen Provinz  
Trient, Ugo Rossi  
Landeshauptmann der Autonomen Provinz Bozen-  
Südtirol, Arno Kompatscher  
Landeshauptmann von Tirol, Günther Platter

### **Anwesender Schriftführer:**

Generalsekretariat

### **Weitere Anwesende:**

Valentina Piffer, Generalsekretärin EVTZ „Europaregion  
Tirol-Südtirol-Trentino“  
Birgit Oberkofler Berger, EVTZ „Europaregion Tirol-  
Südtirol-Trentino“  
Matthias Fink, EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-  
Trentino“

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit behandelt  
der Vorstand des EVTZ folgenden

### **GEGENSTAND**

#### **Genehmigung des Entwurfs des jährlichen und mehrjährigen wirtschaftlichen Haushaltsvoranschlags 2017-2019**

Gemäß Art. 17 (7) lit. a) der Satzung des EVTZ  
beschließt der Vorstand das jährliche  
Arbeitsprogramm.

Gemäß Art. 17 (7) lit. e) der Satzung des EVTZ nimmt

## **Deliberazione della Giunta del GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“**

Seduta del

### **Componenti della Giunta presenti:**

Presidente: Ugo Rossi, presidente della Provincia  
Autonoma di Trento  
Arno Kompatscher, presidente della Provincia  
Autonoma di Bolzano-Alto Adige  
Günther Platter, Capitano del Land Tirolo

### **Verbalizzante presente:**

Segretariato generale

### **Presenti inoltre:**

Valentina Piffer, Segretario del GECT „Euregio Tirolo-  
Alto Adige-Trentino“  
Birgit Oberkofler Berger, GECT „Euregio Tirolo-Alto  
Adige-Trentino“  
Matthias Fink, GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-  
Trentino“

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la  
Giunta del GECT tratta il seguente

### **OGGETTO**

#### **Approvazione dello schema di bilancio economico preventivo annuale e pluriennale 2017-2019**

Secondo l'articolo Art. 17 comma 7 lett. a) dello  
statuto del GECT la Giunta adotta il programma di  
lavoro annuale.

Secondo l'articolo 17 comma 7 lett. e) dello Statuto,



der Vorstand das jährliche und mehrjährige Budget sowie die Änderungen an.

Präsident Ugo Rossi stellt den der Versammlung zur Genehmigung vorzulegenden Entwurf des Haushaltsvoranschlags 2017 und des mehrjährigen Haushaltsvoranschlags 2017-2019 des EVTZ vor, der für 2017 wie folgt gegliedert ist:

- Einnahmen: insgesamt 3.189.996,00 Euro (jährliche Mitgliedsbeiträge + jährlicher finanzieller Beitrag der Mitglieder für Wissenschaftsfonds und Mobilitätsfonds + Finanzierung des Kongresszentrums Alpbach + EUSALP-Projekt AlpGov).
- Ausgaben: die veranschlagten Ausgaben belaufen sich auf 3.175.996,00 Euro und umfassen insbesondere die Ausgaben für die Umsetzung der Projekte, sowie die allgemeinen Bürospesen einschließlich der Kosten für das abgestellte Personal der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, und die Ausgaben für die Informations- und Kommunikationstätigkeit.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung und nach kurzer Besprechung

**beschließt**

der Vorstand des EVTZ einstimmig:

- Der Entwurf des jährlichen und mehrjährigen wirtschaftlichen Haushaltsvoranschlags 2017-2019 gemäß Anlage TOP 7 wird der Versammlung zur Genehmigung vorgelegt.

Gelesen, genehmigt und gefertigt,  
der Präsident

Ugo Rossi

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Gelesen, genehmigt und gefertigt,

la Giunta adotta il bilancio economico preventivo annuale e pluriennale e le loro variazioni.

Il Presidente Rossi propone lo schema di bilancio economico preventivo per l'anno 2017 e di bilancio pluriennale 2017-2019 da sottoporre all'approvazione dell'Assemblea e consistente, per il 2017, in:

- entrate: totale 3.189.996,00 euro (quote annuali per membro + quote annuali per membro per fondo ricerca e fondo mobilità + finanziamento Centro Congressi di Alpbach + Progetto AlpGov-EUSALP).
- spese: viene preventivato un totale di spesa di 3.175.996,00 euro costituite prevalentemente dai costi di realizzazione dei progetti, nonché dalle spese generali per l'ufficio, compresi i costi per il personale distaccato della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, e dalle spese per attività di informazione e comunicazione.

Visto lo Statuto vigente la Giunta del GECT, dopo breve discussione

**delibera**

all'unanimità:

- di sottoporre all'approvazione dell'Assemblea lo schema di bilancio economico preventivo annuale e pluriennale 2017-2019 come da allegato TOP 7.

Letto, approvato e firmato  
Il Presidente

Letto, approvato e firmato



die Generalsekretärin

Il Segretario generale

Valentina Piffer

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

